



## **Анкета для громадян України, для надання додаткової необхідної допомоги в місті Турнов**

*Dotazník pro občany z Ukrajiny pro poskytnutí další nezbytné pomoci ve městě Turnov*

**У разі термінової потреби,звоніть контактну лінію міста Турнов: +420 731 677 517.**

**V případě naléhavé potřeby volejte kontaktní linku města Turnov: +420 731 677 517.**

**Адреса тимчасового проживання/ *adresa přechodného pobytu:***

---

**Контактна особа/ *kontaktní osoba:***

---

**Номер телефону,електронна пошта/ *kontaktní telefon, email:***

---

**Кількість осіб/ *počet osob:***

---

**Вік і стать/ *věk a pohlaví:***

---

**Проживання в місті Турнов від/ *robyt v Turnově od:***

---

**Маю реєстрацію в Регіональному центрі біженців в місті Ліберес.**

*Jsme registrováni v Krajském registračním centru pro uprchlíky.*

- Так/ ano
- Ні/ ne

**Мені потрібна транспортна допомога до Регіонального центру біженців.**

*Potřebuji pomoci s dopravnou do Krajského registračního centra pro uprchlíky.*

- Так/ ano
- Ні/ ne

**В Чеській республіці маю:**

*V České republice mám:*

- чоловіка, родичі і так далі, з якими я в контакті/ *příbuzné, manžela apod. koho mohu kontaktovat.*
- немає ніякої контактної особи/ *netám nikoho, koho bych mohl kontaktovat.*

**Я розмовляю:**

*Novořím:*

- українською/ *ukrajinsky*
- російською/ *rusky*
- англійською/ *anglicky*
- інша яка/ *jiné* \_\_\_\_\_

**Мені потрібна тимчасова продовольча допомога.**

*Mám zájem o dočasnou potravinovou pomoc.*

- Так/ ano
- Ні/ ne

**Мені потрібна допомога в оформленні соціальної підтримки.**

*Potřebuji pomoci s vyřízením dávek sociální podpory.*

- Так/ ano
- Ні/ ne

**Мене цікавить працевлаштування, незабаром:**

*Mám zájem o zaměstnání v brzké době:*

- Так/ ano
- Ні/ ne

відповідний тип роботи/ vhodný typ zaměstnání:

---

**Мене цікавить курс чеської мови.**

*Mám zájem o jazykovou přípravu v českém jazyce.*

- Так/ ano
- Ні/ ne

**Мене цікавить , щоб моя дитина якнайшвидше відвідувала навчальний заклад.**

*Mám zájem, aby moje dítě bylo zařazeno co nejdříve do vzdělávacího procesu.*

- Так/ ano
- Ні/ ne

**Мене цікавить дитячий гурток.**

*Mám zájem, aby moje dítě chodilo do dětského kroužku.*

- Так/ ano
- Ні/ ne

лінгвістичний, спортивний, художний, музичний.../ jazykový, sportovní, výtvarný, hudební...

---

**Мене цікавить відвідування групи для українських сімей.**

*Mám zájem navštěvovat skupinu pro ukrajinské rodiny.*

- Так/ ano
- Ні/ ne

**Мені потрібна професійна допомога.**

Potřebuji odbornou pomoc:

Так - медична – яка?

---

Так - психологічна та інша

---

Так - та інша

---

Ні/ не

**Зараз мені найбільш потрібно:**

*Nejnutněji potřebuji:*

---

Анкету, будь ласка, надішліть: [ukrajina@turnov.cz](mailto:ukrajina@turnov.cz).

Подайте тут, передайте своєму орендодавцю, або віднесіть в реєстратуру міста Турнов , адреса :вул.А. Дворжака 335.

Dotazník, prosím, pošlete na adresu: [ukrajina@turnov.cz](mailto:ukrajina@turnov.cz).

Odevzdejte na tomto místě, předejte svému ubytovateli nebo doručte na podatelnu Městského úřadu v Turnově, A. Dvořáka 335.